

## **Contents**

Preface	v
List of abbreviations	xv
Chapter 1. “Mystery features” of Old and Middle English	1
1.0. Introduction	1
1.1. Approaches to mystery features	2
1.1.1. Traditional approaches	2
1.1.2. Discourse analytic approaches	5
1.1.3. Approach taken in this study	7
1.2. The diachronic study of pragmatic markers	9
1.2.1. Single lexical items	9
1.2.2. Phrases	16
1.2.3. Morphosyntactic forms	18
1.2.4. Forms of discourse	24
1.3. Overview of the current study	25
Chapter 2. Conceptual background	29
2.0. Introduction	29
2.1. Pragmatic markers	29
2.1.1. Definition of pragmatic markers	30
2.1.2. Diversity of pragmatic markers	31
2.1.3. Characteristics of pragmatic markers	32
2.1.4. Functions of pragmatic markers	35
2.2. Structure of narrative discourse	40
2.2.1. Events	40
2.2.2. Episodes	41
2.3. Grounding	44
2.3.1. Foregrounding and backgrounding	45
2.3.2. Content criteria	47
2.3.3. Formal criteria	48

2.4. Grammaticalization	50
2.4.1. Description of the grammaticalization process	50
2.4.2. Development of pragmatic markers	59
2.5. Conclusion	64
 Chapter 3. Middle English <i>gan</i>	 67
3.0. Introduction	67
3.1. History of <i>gan</i>	67
3.2. Distribution of <i>gan</i> in Middle English texts	69
3.3. Metrical function of <i>gan</i>	69
3.3.1. Restricted distribution	69
3.3.2. Equivalent constructions	70
3.3.3. Viability of metrical arguments	71
3.4. Stylistic function of <i>gan</i>	72
3.5. Textual function of <i>gan</i>	74
3.5.1. Internal evidence for the textual function of <i>gan</i>	75
3.5.2. Comparative evidence for the textual function of <i>gan</i>	78
3.5.3. Textual function of <i>gan</i> outside Chaucer	79
3.6. Development of <i>gan</i>	79
3.7. Conclusion	82
 Chapter 4. Middle and Early Modern English <i>anon</i>	 85
4.0. Introduction	85
4.1. <i>Anon</i> in Middle English	85
4.1.1. <i>Anon</i> in <i>Troilus and Criseyde</i>	88
4.1.2. <i>Anon</i> in <i>Le morte d'Arthur</i>	97
4.1.3. Comparison with <i>now</i> in Modern English	101
4.1.4. Evaluative function of <i>anon</i>	103
4.2. <i>Anon</i> in Early Modern English	104
4.3. Semantic development of <i>anon</i>	105
4.3.1. Change within the propositional component	106
4.3.2. Acquisition of textual functions	108
4.3.3. Acquisition of interpersonal function	109
4.4. Grammaticalization of <i>anon</i>	110
4.5. Conclusion	112

Chapter 5. Old English episode boundary markers	115
5.0. Introduction	115
5.1. The <i>gelamp</i> -construction	116
5.1.1. Textual distribution	116
5.1.2. Contexts of occurrence	117
5.1.3. Accompanying adverbials	126
5.2. Grounding functions of the <i>gelamp</i> -construction	128
5.2.1. Grounding of the complement clause	128
5.2.2. Grounding of the adverbial clause	135
5.2.3. Function of the matrix clause	140
5.3. Syntactic status of constituents of the <i>gelamp</i> -construction	141
5.4. Grammaticalization of the <i>gelamp</i> -construction	142
5.5. Conclusion	143
Chapter 6. Middle English episode boundary markers	145
6.0. Introduction	145
6.1. The <i>bifel</i> -construction	145
6.1.1. <i>Bifel</i> -constructions in Chaucer and Malory	150
6.1.2. Decline of the <i>bifel</i> -construction	163
6.2. Preposed <i>whan</i> -clauses	165
6.2.1. <i>Whan</i> -clauses in Chaucer and Malory	165
6.2.2. Grounding of <i>whan</i> -clauses	174
6.2.3. Function of <i>whan</i> -clauses	175
6.3. Shift from the <i>bifel</i> -construction to <i>whan</i> -clauses	177
6.4. Conclusion	179
Chapter 7. Old English <i>hwæt</i>	181
7.0. Introduction	181
7.1. Uses of <i>hwæt</i> in verse	181
7.2. Meaning of <i>hwæt</i> in verse	185
7.2.1. Comparison with <i>you know</i> in Modern English	185
7.2.2. Functions of <i>hwæt</i>	187
7.2.3. Evidential implications of <i>hwæt</i>	189
7.3. Meaning of <i>hwæt</i> in prose	192
7.3.1. Uses of <i>hwæt þa</i>	193
7.3.2. Functions of <i>hwæt þa</i>	194
7.3.3. Comparison with <i>so</i> in Modern English	197

7.4. Development of <i>hwæt</i>	199
7.5. Rise of <i>you know</i>	206
7.6. Conclusion	210
Chapter 8. Middle English <i>I gesse</i>	211
8.0. Introduction	211
8.1. First-person epistemic parentheticals in Middle English	212
8.2. First-person epistemic parentheticals in Chaucer	215
8.2.1. Contexts of occurrence	217
8.2.2. Functions in discourse	227
8.2.3. Functions in narrative	236
8.3. Development of first-person epistemic parentheticals	239
8.3.1. Semantic development: from evidential to epistemic	243
8.3.2. Syntactic development: from main clause to parenthetical	244
8.3.3. Grammaticalization	253
8.4. Non-first-person epistemic parentheticals in Chaucer	254
8.4.1. <i>God woot</i>	255
8.4.2. <i>Trusteth me wel</i>	261
8.5. Conclusion	263
Chapter 9. Concluding remarks	265
9.0. “Mystery features” as pragmatic markers	265
9.1. Properties of pragmatic markers in earlier English	265
9.2. Textual functions of pragmatic markers in earlier English	268
9.3. Interpersonal functions of pragmatic markers in earlier English	270
9.4. Grammaticalization of pragmatic markers	272
9.4.1. Morphosyntactic aspects	273
9.4.2. Semantic/ pragmatic aspects	275
9.4.3. Textual parameters	277
9.5. Continuity of pragmatic markers	278
Appendices	279
Appendix A. Substantive studies of individual pragmatic markers in Modern English	279
Appendix B. Typologies of pragmatic markers in Modern English	282
Appendix C. Occurrences of <i>gan</i> in <i>Troilus and Criseyde</i>	285
Appendix D. Cooccurrence of adverbials with <i>gan</i> in <i>Troilus and Criseyde</i>	295

Appendix E. Episodic structure and occurrences of <i>anon</i> and <i>gan</i> in Book II of <i>Troilus and Criseyde</i>	297
Appendix F. Occurrences of <i>anon</i> in Books 6, 11, and 16 of <i>Le morte d'Arthur</i>	302
Appendix G. <i>Bifel</i> -constructions in <i>The Canterbury tales</i>	304
Appendix H. <i>Bifel</i> -constructions in <i>Le morte d'Arthur</i>	306
Appendix I. Preposed <i>whan</i> -clauses in “The Knight’s tale”	309
Appendix J. Preposed <i>whan</i> -clauses in Book 16 of <i>Le morte d'Arthur</i>	311
Appendix K. First-person epistemic parentheticals in <i>The Canterbury tales</i>	313
Appendix L. First-person epistemic parentheticals in <i>Troilus and Criseyde</i>	319
Appendix M. Occurrences of <i>God woot</i> in <i>The Canterbury tales</i>	323
Appendix N. Occurrences of <i>God woot</i> in <i>Troilus and Criseyde</i>	327
Appendix O. Occurrences of <i>trusteth me wel</i> in <i>The Canterbury tales</i>	329
Notes	331
References	361
Index	405